

## *PATTO DEL GEMELLAGGIO*

Domenica 25 giugno 2023



*Tra il Comune di  
CORDIGNANO*

*E il Comune di  
PINS-JUSTARET*

*Noi.*

*Sindaci di Cordignano e di Píns-Justaret.*

*Sicuri di interpretare le aspirazioni profonde e i bisogni delle nostre popolazioni e considerando che i primi vent'anni del nostro gemellaggio hanno contribuito grandemente a favorire lo spirito di libertà, di comprensione e di tolleranza da noi ritenuto fondamentale.*

*Riaffermiamo oggi l'impegno solenne preso dai nostri due comuni a Cordignano il 28 giugno 2003 e a Píns-Justaret il 22 maggio 2004.*

*Di mantenere i legami permanenti fra le Municipalità delle nostre due città e di favorire in ogni campo, gli scambi fra i nostri Cittadini per sviluppare una migliore comprensione reciproca e il vivo sentimento della fraternità europea.*

*IL SINDACO*

*Roberto Campagna*

*LE MAIRE*

*Philippe Guerriot*

## *PACTÉ DE JUMELAGE*

Dimanche 25 juin 2023



*Entre la Mairie de  
CORDIGNANO*

*Et la Mairie de  
PINS-JUSTARET*

*Nous.*

*Maires de Cordignano et Píns-Justaret.*

*Sûrs d'interpréter les aspirations et les besoins profonds de nos populations et considérant que les vingt premières années de notre jumelage ont grandement contribué à favoriser l'esprit de liberté, de compréhension et de tolérance que nous considérons fondamental.*

*Nous réaffirmons aujourd'hui l'engagement solennel pris par nos deux municipalités à Cordignano le 28 juin 2003 et à Píns-Justaret le 22 mai 2004.*

*Maintenir des liens permanents entre les municipalités de nos deux villes et favoriser les échanges entre nos citoyens dans tous les domaines afin de développer une meilleure compréhension mutuelle et le sentiment vivant de fraternité européenne.*

*LE MAIRE*

*Philippe Guerriot*

*IL SINDACO*

*Roberto Campagna*